

1	Авторские права	1
2	Начало работы	5
	Внешний вид телефона	5
	Кнопки и функции	7
	Установка SIM карты и аккумулятора	11
	Установка карты памяти microSD	12
	Зарядка аккумулятора	12
	Значки состояния	13
3	Ввод текста	16
	Ввод текста	16
	Ввод цифр	16
4	Голосовые услуги	17
	Создание вызова	17
	Ответ на вызов	18
5	Контакты	20
	Добавление контакта	20
	Поиск контакта	20
6	Сообщения	21
	SMS и MMS сообщения	21
	Эл. почта	22
7	Мультимедиа	24
	Камера	24

Музыкальный плеер	25
Воспроизведение видео	27
Изображения	28
FM радио.	29
Диктофон	30
8 Возможности подключения.	31
Подключение через USB.	31
Bluetooth	32
9 Безопасность	34
Включение/Отключение блокировки телефона	34
PIN-код и PUK-код	35
Блокировка клавиатуры.	35
10 Важная информация и меры безопасности	37
11 Технические характеристики.	47
12 Информация о сертификации.	49

1 Авторские права

Авторские права © Huawei Technologies Co., Ltd. 2011. Все права защищены.


Ни одна из частей данного документа не может быть воспроизведена или передана по каналам связи в любой форме и любыми средствами без предварительного письменного согласия компании Huawei Technologies Co., Ltd.

Продукция, описываемая в данном руководстве, может включать программное обеспечение компании Huawei Technologies Co., Ltd. и возможных лицензиаторов.

Пользователи не имеют права воспроизводить, распространять, изменять, декомпилировать, дизассемблировать, расшифровывать, извлекать, осуществлять реинжиниринг, сдавать в аренду, передавать или предоставлять сублицензию, за исключением ситуаций, когда подобные ограничения запрещаются существующим законодательством или подобные действия одобрены правообладателями в рамках лицензии.

Торговые марки и лицензии



HUAWEI и  являются зарегистрированными торговыми марками компании Huawei Technologies Co., Ltd. Другие торговые марки, упомянутые в данном руководстве, являются собственностью соответствующих правообладателей.

Примечание

Некоторые функциональные возможности продукта и его аксессуаров, описанных в данном руководстве, зависят от установленного ПО, емкости и настроек локальной сети и могут быть не активированы или ограничены местными операторами сети или поставщиками сетевых услуг. Соответственно, описания в данном документе могут не полностью совпадать с функциональными возможностями приобретаемого продукта или его аксессуаров.

Компания Huawei Technologies Co., Ltd. оставляет за собой право изменять любую информацию, содержащуюся в данном руководстве, без предварительного уведомления или обязательств.

ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

СОДЕРЖИМОЕ НАСТОЯЩЕГО РУКОВОДСТВА ПРЕДСТАВЛЕНО НА УСЛОВИЯХ "КАК ЕСТЬ". ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ГАРАНТИЙ И УСЛОВИЙ, КОТОРЫЕ НЕ МОГУТ БЫТЬ ИСКЛЮЧЕНЫ ИЛИ ОГРАНИЧЕНЫ В СООТВЕТСТВИИ С ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, НИКАКИЕ ГАРАНТИИ (ЯВНО ВЫРАЖЕННЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЮЩИЕСЯ), ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ, ГАРАНТИИ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ, ГОДНОСТИ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ В ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЯХ, НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ В ОТНОШЕНИИ ТОЧНОСТИ, НАДЕЖНОСТИ ИЛИ СОДЕРЖАНИЯ ДАННОГО ДОКУМЕНТА.

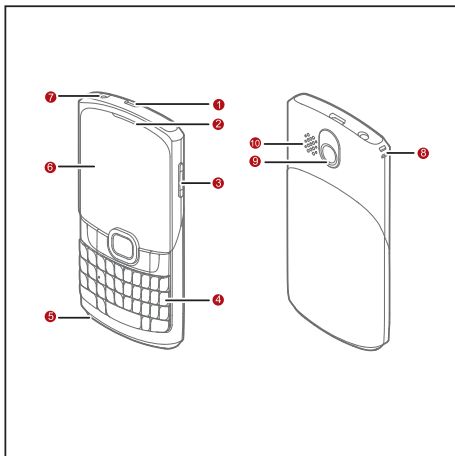
КОМПАНИЯ HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСЕТ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ УЩЕРБ, УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ И УТЕРЯННЫЕ СБЕРЕЖЕНИЯ, ВЫНУЖДЕННЫЕ ПЕРЕРЫВЫ В ДЕЛОВОЙ АКТИВНОСТИ, ПОТЕРЮ ДЕЛОВЫХ ЛИБО ИНЫХ ДАННЫХ ИЛИ ИНФОРМАЦИИ.

Правила импорта и экспорта

Пользователи должны соблюдать все применимые законодательные правила на импорт или экспорт и получить все необходимые государственные разрешения и лицензии на экспорт, реэкспорт или импорт продукта, упомянутого в данном руководстве, включая ПО и технические данные.

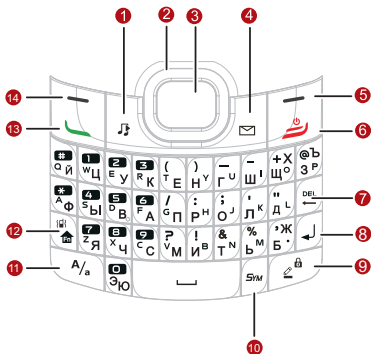
2 Начало работы

Внешний вид телефона



1	Разъем для подключения зарядного устройства/кабеля данных	2	Динамик
3	Клавиши регулировки громкости	4	Цифровые кнопки
5	Микрофон	6	Экран
7	Гнездо для гарнитуры	8	Место для крепления шнура
9	Камера	10	Динамик

Кнопки и функции



1 Кнопка плеера

Запуск музыкального плеера в режиме ожидания.

2	Кнопки навигации	Нажимайте кнопки для прокрутки дисплея вверх, вниз, влево и вправо.
3	Кнопка подтверждения	<ul style="list-style-type: none">• Подтверждение выбора.• Выбор значения, отображаемого внизу в середине экрана.
4	Кнопка Сообщения	Открытие папки Сообщения в режиме ожидания.
5	Правая функциональная клавиша	<ul style="list-style-type: none">• Выбор значения, отображаемого в нижнем правом углу экрана.• Отображает значки приложений в режиме ожидания.
6	Кнопка Выключения телефона	<ul style="list-style-type: none">• При нажатии и удержании кнопки выполняется включение/отключение питания телефона.• Завершение вызова или отклонение входящего вызова.

7	Кнопка удаления	<ul style="list-style-type: none">• Возврат в режим ожидания.• Удаляет символ в режиме редактирования или удаляет выбранный элемент приложения.
8	Кнопка ввода	В режиме ввода текста, нажмите данную кнопку для перехода на новую строку.
9	Кнопка режима ввода текста/ блокировки	<ul style="list-style-type: none">• В любом режиме ввода текста, нажмите данную кнопку для переключения между режимами.• В режиме ожидания, нажмите Fn-кнопку и данную кнопку для блокировки клавиатуры.
10	Кнопка ввода символов	В режиме ввода текста нажмите данную кнопку для отображения списка символов.

11 **Кнопка Caps Lock**

В любом режиме ввода текста, нажмите кнопку A/a для переключения между режимом ввода "abc" (нижний регистр), режимом "Abc" (заглавная первая буква) и режимом "ABC" (верхний регистр).

12 **Fn-кнопка**

- В режиме ввода текста, нажмите данную кнопку и любую другую кнопку для ввода заглавной буквы.
- В режиме ввода текста, нажмите Fn-кнопку два раза, после этого нажимайте другие кнопки для ввода заглавных букв. Снова нажмите Fn-кнопку для отмены данной функции.

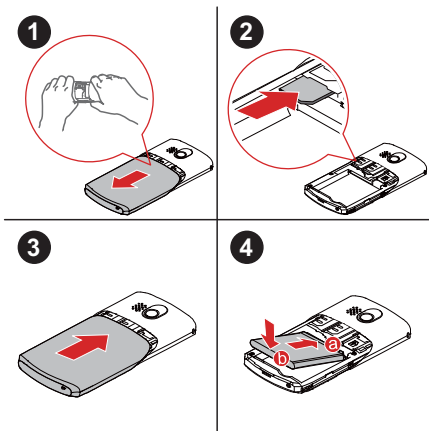
13 **Кнопка вызова**

- Доступ к журналу вызовов в режиме ожидания.
 - Выполнение вызова или ответ на входящий вызов.
-

Левая
14 функциональ-
ная клавиша

- Выбор значения, отображаемого в нижнем левом углу экрана.
- Отображает Меню в режиме ожидания.

Установка SIM карты и аккумулятора



Установка карты памяти microSD



























Зарядка аккумулятора






Перед зарядкой аккумулятора при помощи зарядного устройства, убедитесь, что аккумулятор находится в телефоне. Не используйте поврежденный аккумулятор или зарядное устройство.

1. Подключите зарядное устройство к сети питания.
2. Вставьте разъем зарядного устройства в телефон. Начнется зарядка аккумулятора. Когда значок заряда аккумулятора изменится на "полностью заряжен", это означает что зарядка телефона выполнена.
3. После этого отсоедините зарядное устройство от телефона и сети электропитания.

Значки состояния

	Уровень сигнала		Роуминг
	Доступна сеть 2G		Доступна сеть 3G
	Выполняется получение и отправка данных по сети 2G		Выполняется получение и отправка данных по сети 3G
	Выполняется вызов		Память текстовых сообщений заполнена
	Получено новое текстовое сообщение		Получено новое мультимедийное сообщение
	Память мультимедийных сообщений заполнена		Получено новое голосовое сообщение

	Получено новое экстренное сообщение		Вставлена карта памяти microSD
	Будильник включен		Bluetooth включен
	Подключена гарнитура Bluetooth		Идет получение данных по каналу Bluetooth
	Выполняется отправка данных по каналу Bluetooth		Уровень заряда аккумулятора
	Идет зарядка аккумулятора		Музыкальный плеер работает в фоновом режиме
	Активирован режим Основной		Активирован режим Беззвучный

	Активирован режим Совещание		Активирован режим Вне помещения
	Активирован режим Мой профиль 1		Активирован режим Мой профиль 2
	Подключена гарнитура		

3 Ввод текста

Ввод текста

Чтобы ввести слово, нажимайте клавиши, соответствующие буквам слова.

В режиме буквенного ввода текста допускается ввод букв в верхнем или нижнем регистрах.

При вводе букв, нажмите кнопку **A/a** для переключения между верхним и нижним регистром выделенных букв.

Ввод цифр

- В режиме ввода "123", нажмите кнопку с необходимой цифрой.
- В режимах ввода "Ru" и "En", нажмите **Fn- кнопку**, после чего нажмите кнопку с необходимой цифрой.

4 Голосовые услуги

Создание вызова

Набор номера с помощью клавиатуры

1. В режиме ожидания наберите телефонный номер.
 - Для совершения международного вызова наберите код выхода на международные линии (+), код страны, код города и телефонный номер.
 - Для вызова по телефону с дополнительным номером введите Р или W между основным телефонным номером и добавочным номером.
2. Для набора номера нажмите кнопку Вызова.
3. Для завершения вызова нажмите кнопку Выключения телефона.

Внимание:

- Вызов можно также произвести из списка вызовов, из контактов и из сообщений.
 - Во время вызова Вы можете нажимать боковые клавиши регулировки громкости для регулировки громкости разговора.
-

Выполнение вызова из контактов

Перейдите **Меню > Контакты**. Выберите контакт и нажмите кнопку вызова для совершения вызова.

Выполнение вызова из журнала вызовов

Выберите **Меню > Журнал вызовов** или нажмите кнопку **вызова**, чтобы выбрать нужный номер из журнала вызовов. Затем нажмите кнопку **вызова** для звонка на выбранный номер.

Ответ на вызов

При получении входящего вызова Вы можете нажать кнопку **вызова** чтобы ответить на него, или нажать **кнопку выключения телефона** для отклонения вызова.

- Если включена функция Ответ любой кнопкой, Вы можете нажать любую кнопку, кроме кнопки **выключения телефона** и **правой функциональной клавиши**, чтобы ответить на входящий вызов.
- Если включена функция автоответа, то при использовании гарнитуры входящий вызов будет принят автоматически.

5 Контакты

Добавление контакта

1. Выберите **Меню > Контакты > Создать контакт**.
2. На экране редактирования контакта введите необходимые данные. (Для каждого контакта должен быть введен по крайней мере один номер телефона).
3. Нажмите **Сохранить**, чтобы сохранить контакт.

Поиск контакта

1. Выберите **Меню > Контакты**.
2. Введите имя контакта в текстовом поле. Список контактов, соответствующих Вашему поиску, будет автоматически выведен на экран.

6 Сообщения

SMS и MMS сообщения

Создание и отправка текстового сообщения

1. Выберите **Меню > Сообщения > Создать сообщение**.
2. Введите непосредственно номера телефонов одного или более получателей, или нажмите кнопку **Подтвердить** для доступа к списку контактов и выбора одного или более получателей.
3. Введите текст в текстовой строке. Нажмите кнопку **Подтвердить** для добавления изображения, видео, аудио или слайда к тексту сообщения, после чего текстовое сообщение будет автоматически преобразовано в мультимедийное.
4. Выберите **Параметры > Отправить** для отправки сообщения.

Внимание:

Ваш телефон поддерживает передачу мультимедийных сообщений с максимальным размером 500 Кб.

Чтение сообщений

Для чтения текстового сообщения, которое хранится во входящих, необходимо выполнить следующее:

1. Выберите **Меню > Сообщения > Входящие**.
2. Нажимайте **навигационные кнопки** для выбора сообщения для прочтения. Нажмите клавишу **Подтвердить** для чтения сообщения.

Эл. почта

Создание учетной записи эл. почты

Перед отправкой или получением эл. почты, необходимо создать учетную запись эл. почты. При первом открытии приложения Эл. почта, следуйте подсказкам на экране для создания учетной записи, если это необходимо:

1. Выберите **Меню > Моб. почта**, затем в списке серверов эл. почты, выберите необходимый сервер.
2. На экране Мастера настройки, введите данные учетной записи эл. почты.
3. Выберите **Вход** для входа в Ваш почтовый ящик.

4. Если Вы захотите создать другую учетную запись эл. почты, выберите **Моб. почта > Other**.

Внимание:

Приложение выполняет автоматическое конфигурирование параметров. Вам будет необходимо только ввести правильный адрес эл. почты, имя пользователя и пароль.

7 Мультимедиа

Камера

Создание фото

1. Выберите **Меню > Камера**.
2. На экране видоискателя, нажмите **левую функциональную клавишу**, выберите **Параметры** для настройки параметров камеры.
3. Сфокусируйте камеру на объекте. Нажмите кнопку **Подтвердить** для того, чтобы сделать фотографию.
4. При этом, фотография будет автоматически сохранена в альбом предварительно указанной памяти.

Запись видео

1. Выберите **Меню > Камера > Левая функциональная клавиша > Режим съемки** для переключения в режим видеокамеры.
2. На экране видоискателя, выберите **Параметры** для настройки параметров видеокамеры.

3. Нажмите кнопку **Подтвердить** для начала записи. Выберите **Пауза/Продолжить** для остановки записи или продолжения. Выберите **Стоп** для остановки записи. При этом, видеофайл будет автоматически сохранен в папке Видео предварительно указанной памяти.

Музыкальный плеер

Запуск музыкального плеера

Для запуска музыкального плеера, выберите **Меню > Медиа > Музыкальный плеер**.

Добавление списка воспроизведения

1. Выберите **Меню > Медиа > Музыкальный плеер**.
2. Выберите **Параметры > Библиотека медиафайлов > Список воспроизведения**.
3. Нажмите кнопку **Подтверждения** для создания нового списка воспроизведения. Откройте список воспроизведения и выберите **Добавить** для добавления песен к списку воспроизведения.

Внимание:

Вы можете также выбрать **Меню > Документы** для выбора

Воспроизведение музыки

Во время воспроизведения музыки, Вы можете выполнить следующие действия:

- Нажмите кнопку **Подтвердить** для остановки воспроизведения мелодии; нажмите ее снова для продолжения воспроизведения.
- Нажмите **правую навигационную кнопку** для воспроизведения следующей песни. Нажмите и удерживайте **правую навигационную кнопку** для быстрой прокрутки мелодий.
- Нажмите **левую навигационную кнопку** для воспроизведения предыдущей песни. Нажмите и удерживайте **левую навигационную кнопку** для перемотки назад мелодий.
- Нажмите **навигационную кнопку вверх** для доступа к списку воспроизведения.
- Нажмите **навигационную кнопку вниз** для доступа к библиотеке медиафайлов.
- Нажимайте **кнопки регулировки громкости** для увеличения или уменьшения громкости воспроизведения.
- Выберите **Параметры > Выход** для выхода из музыкального плеера.

Внимание:

Во время воспроизведения мелодии, Вы можете нажать кнопку **Свернуть** или нажать кнопку **Завершить** для уменьшения экрана медиапроигрывателя. При этом, медиапроигрыватель будет работать в фоновом режиме.

Воспроизведение видео

1. В режиме ожидания, выберите **Меню > Медиа > Видеоплеер**.
2. Выберите **Параметры**, затем выберите **Все видеофайлы** или **Список воспроизведения** для доступа к списку видео.
3. Нажимайте **Кнопки навигации** для выбора видео для воспроизведения. Затем нажмите кнопку **Подтвердить** для воспроизведения видео.

Внимание:

Для того чтобы все видеофайлы отображались в списке, выберите **Параметры > Обновить** для обновления библиотеки видеофайлов.

Ваш телефон может проигрывать видео файлы в формате: *.mp4, *.3gp, *.3g2, H263, H264, MPEG4(Simple profile) разрешением 176*144, количество кадров в сек: 15 fps.

Изображения

1. Выберите **Меню > Медиа > Картинки**.
2. Нажмите **навигационные кнопки** для выбора изображения, затем нажмите кнопку **Подтвердить** для просмотра изображения в полноэкранном режиме. Выберите **Параметры**, чтобы перейти к следующим пунктам меню:
 - **Отправить**: Для отправки изображения в сообщении или по каналу Bluetooth.
 - **Установить как**: Для установки изображения в качестве фона или изображения контакта.
 - **Удалить**: Для удаления изображения.
 - **Повернуть**: Для поворота изображения по часовой стрелке или против часовой стрелки.
 - **Увеличить**: Для увеличения изображения.
 - **Воспроизвести**: Для воспроизведения всех изображений в полноэкранном режиме.

Внимание:

Ваш телефон может отображать изображения в формате: *.jpg, *.jpeg размером до 1000К, *.gif размером до 400К, *.png, *.bmp размером до 500К, *.wbmp размером до 200К.

FM радио

При первом прослушивании FM радио, выберите **Опции** затем выберите **Автонастройка**, **Ручная настройка**, **Точная настройка** или **Установить частоту** для поиска каналов.

Включение FM радио

1. Выберите **Меню > Медиа > FM радио** для включения FM радио.
2. На экране FM радио, Вы можете выполнить следующее:
 - Нажмите кнопку **Подтвердить** для переключения между гарнитурой и динамиком.
 - Нажмите **навигационные кнопки** для настройки частоты или переключения между каналами, сохраненными в списке каналов.
 - Нажмите **кнопки регулировки громкости** для настройки громкости.
 - Выберите **Свернуть** для прослушивания радиопрограмм в фоновом режиме.

Выключение FM радио

Для выключения FM радио, выберите **Параметры > Выход**.

Диктофон

1. В режиме ожидания, выберите **Меню > Медиа > Диктофон**.
2. Нажмите кнопку **Подтвердить** для начала записи. Выберите **Пауза/Продолжить** для остановки записи или продолжения.
3. Выберите **Стоп** для остановки записи. Звуковой файл будет автоматически сохранен в папке **Записи** предварительно указанной памяти.
4. Нажмите кнопку **Подтвердить** для воспроизведения звукового файла.

Внимание:

При записи звукового файла, держите микрофон телефона в непосредственной близости от источника звука, для создания более качественной записи.

8 Возможности подключения

Подключение через USB

Установка PC Suite

Программное обеспечение PC Suite поставляется вместе с телефоном. Поэтому после подключения Вашего телефона к компьютеру с помощью USB-кабеля оно запустится автоматически. Для установки программы PC Suite выполните следующие действия:

1. Подключите Ваш телефон к компьютеру с помощью USB-кабеля.
2. Дождитесь появления диалогового окна.
3. Нажмите кнопку установки программного обеспечения.
4. Следуйте рекомендациям мастера установки до окончания процесса установки.
5. По окончании установки дождитесь, пока драйвер модема появится в списке модемов Вашего компьютера.

6. Выполните перезагрузку компьютера, чтобы изменения вступили в силу.

Bluetooth

Передача данных через Bluetooth

Вы можете передавать данные между телефоном и другими устройствами, поддерживающими Bluetooth. При передаче данных другому устройству необходимо, чтобы это устройство поддерживало Bluetooth и функция Bluetooth была включена.

1. Выберите **Bluetooth**, чтобы включить функцию Bluetooth.
2. Нажмите **Поиск устройств**, чтобы обнаружить устройство Bluetooth. При обнаружении устройства Bluetooth в первый раз потребуется аутентификация.
3. После аутентификации Вы сможете передавать данные из телефона другим устройствам и обратно.

Использование гарнитуры Bluetooth

Вы можете использовать при разговоре гарнитуру Bluetooth или громкую связь Bluetooth. Более подробная

информация приведена в руководствах пользователя соответствующих устройств.

1. Включите гарнитуру Bluetooth и оставьте её в видимом состоянии.
2. Выберите **Bluetooth**, чтобы включить функцию Bluetooth.
3. Нажмите **Поиск устройств**, чтобы найти устройство Bluetooth. При обнаружении устройства Bluetooth в первый раз потребуются аутентификация.

9 Безопасность

Включение/Отключение блокировки телефона

Функция блокировки позволяет исключить возможность несанкционированного использования телефона. При покупке телефона, данная функция не активирована. Вы можете изменить код блокировки телефона 000000, используемый по умолчанию, на любую последовательность цифр от 1 до 8.

1. Выберите **Меню > Настройки > Безопасность > Блокировка телефона.**
2. При помощи **навигационных кнопок** выберите одно из следующих действий:
 - **Вкл.:** Функция блокировки будет активирована при следующем включении телефона.
 - **Выкл.:** Функция блокировки телефона будет отключена.

PIN-код и PUK-код


Персональный идентификационный номер (PIN-код) позволяет защитить SIM-карту от несанкционированного использования. Код разблокировки PUK-код может разблокировать заблокированный PIN. PIN-код и PUK-код поставляются вместе с SIM-картой. Для получения более подробной информации обратитесь к провайдеру услуг.

При неправильном вводе PIN-кода последовательно в течение нескольких раз (3 раза), на экране телефона появится сообщение с просьбой ввести PUK-код.

При неправильном вводе PUK-кода последовательно в течение нескольких раз (10 раз), SIM-карта будет навсегда заблокирована. Для получения новой SIM-карты, необходимо обратиться к провайдеру услуг.

Блокировка клавиатуры

При заблокированной клавиатуре, при помощи кнопки Вызова, Вы можете отвечать на входящие вызовы или выполнять экстренные вызовы.

1. Нажмите и удерживайте кнопку  для блокировки клавиатуры.

2. Нажмите **левую функциональную клавишу**, затем нажмите **правую функциональную клавишу** для разблокировки клавиатуры.

10 Важная информация и меры безопасности

В данном разделе содержится важная информация, необходимая для безопасной эксплуатации Вашего устройства. Также содержится информация о безопасности пользования устройством. Перед началом работы внимательно ознакомьтесь с приведенными здесь инструкциями и предупреждениями.

Электронные приборы

Выключайте Ваш телефон в местах, где использование подобных устройств запрещено. Не используйте телефон вблизи других электронных приборов, так как это может привести к возникновению помех.

Медицинское оборудование

- Не используйте Ваше устройство и соблюдайте правила, принятые в медицинских учреждениях.

- Во избежание радиопомех сохраняйте дистанцию не менее 15 см между телефоном и электрокардиостимулятором, как рекомендуют производители электрокардиостимуляторов. Если у Вас имеется кардиостимулятор, держите телефон с противоположной стороны и не носите его в нагрудных карманах.

Взрывоопасная среда

Выключайте телефон в потенциально взрывоопасной среде и строго соблюдайте все указания и инструкции. В потенциально взрывоопасных местах обычно рекомендуется глушить автомобильные двигатели. Искрообразование в таких местах может привести к пожару или взрыву, что чревато травмами и гибелью людей. Не используйте телефон на автозаправочных станциях, а также на станциях технического обслуживания. Соблюдайте меры безопасности по использованию радиооборудования в местах хранения и распределения топлива, на химических заводах, а также в местах проведения взрывных работ. Потенциально взрывоопасная среда встречается довольно часто, но не всегда четко обозначена. Такие места могут быть под палубой корабля, на установках

транспортировки или хранения химических веществ и в местах, где в воздухе содержится химически активные вещества или частицы (например, зерно, пыль или металлический порошок). Узнайте у производителя транспортного средства, работающего на сжиженном газе (пропан или бутан), предусмотрено ли в нем использование Вашего устройства.

Безопасность дорожного движения

Соблюдайте местные законы и правила во время эксплуатации телефона. При использовании телефона во время управления автомобилем соблюдайте следующие правила:

- Сосредоточьтесь на вождении. Помните, что основная задача водителя обеспечить безопасность движения.
- Не говорите по телефону во время управления автомобилем. Используйте для разговора гарнитуру телефона.
- Если Вам необходимо сделать звонок или ответить на вызов, то сначала припаркуйте автомобиль у края дороги.
- Радиочастотные сигналы могут оказывать влияние на электронную систему автомобиля. За более

подробной информацией обратитесь к производителю транспортного средства.

- Не помещайте телефон рядом с подушкой безопасности или в зоне её раскрытия. В противном случае, неправильная установка телефона может привести к серьезным травмам в случае срабатывания воздушной подушки. Не используйте телефон в самолете и соблюдайте все правила авиаперелетов. Выключите телефон перед посадкой в самолет. Включенный мобильный телефон может вызвать помехи, влияющие на работу бортового оборудования самолета.
- Не используйте телефон в самолете и соблюдайте все правила авиаперелетов. Выключите телефон перед посадкой в самолет. Включенный мобильный телефон может вызвать помехи, влияющие на работу бортового оборудования самолета.

Условия эксплуатации

- Не используйте и не заряжайте телефон в помещениях с повышенной влажностью, большим содержанием пыли или сильным магнитным полем. В противном случае, это может привести к его серьезным повреждениям.
- Устройство отвечает радиочастотным спецификациям при условии, что оно находится

около Вашего уха или на расстоянии 2,0 см от тела. Убедитесь, что аксессуары телефона (футляр или чехол) не содержат металлических компонентов. Для соответствия требованиям, упомянутым выше, держите телефон на расстоянии не менее 2,0 см от тела.

- Не используйте телефон, находящийся на подзарядке, во время грозы и молнии, так как это может быть опасно.
- Не прикасайтесь к антенне во время вызова. Это может повлиять на качество связи и привести к увеличению потребляемой мощности. В результате сократится время работы телефона, как в режиме разговора, так и в режиме ожидания.
- При пользовании телефоном соблюдайте местные законы и правила, а также уважайте частные и законные права других людей.
- Заряжайте аккумуляторную батарею телефона при температуре окружающей среды от 0°C до 40°C. При эксплуатации устройства, питающегося от аккумуляторной батареи, следите, чтобы температура окружающей среды была в пределах от 0°C до 40°C.

Безопасность органов слуха

Прослушивание музыки с помощью наушников на большой громкости может привести к нарушениям слуха. Используйте минимально достаточный уровень громкости при разговоре или прослушивании музыки.

Безопасность детей

Соблюдайте все меры предосторожности в отношении безопасности детей. Мелкие детали, из которых состоит устройство или аксессуары, не предназначены для детской игры и могут быть опасны, так как ребенок рискует их проглотить. Поэтому во избежание несчастных случаев храните устройство и аксессуары в местах, недоступных для детей младшего возраста.

Аксессуары

Используйте только аксессуары, поставляемые производителем телефона. Использование аксессуаров других производителей или поставщиков может стать причиной повреждения устройства, привести к травмам и повлечь за собой прекращение действия гарантии производителя.

Аккумулятор и зарядное устройство

- После зарядки аккумулятора всегда отключайте зарядное устройство от источника питания и от телефона.
- Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, однако при этом он постепенно изнашивается. При значительном сокращении продолжительности работы в режиме разговора и в режиме ожидания следует заменить аккумулятор.
- Для зарядки используйте сеть переменного тока согласно спецификациям зарядного устройства. Несоответствующее напряжение сети питания может вызвать возгорание или повреждение зарядного устройства.
- Не допускайте контакта аккумуляторов с токопроводящими материалами, такими как ключи, кольца, браслеты и другие металлические предметы. В противном случае короткое замыкание может привести к перегреву аккумуляторной батареи и вызвать ожоги и травмы.
- Не разбирайте аккумуляторную батарею и не паяйте полюса аккумулятора. В противном случае, батарея может потечь, перегреться, воспламениться и взорваться.

- В случае протечки электролита избегайте его попадания в глаза или на кожу. В случае попадания электролита в глаза или на кожу незамедлительно промойте их чистой водой и обратитесь за медицинской помощью.
- Если в процессе зарядки или использования Вы заметили повреждение, изменение цвета или перегрев батареи, то немедленно извлеките ее и не пользуйтесь ей. В противном случае, батарея может потечь, перегреться, воспламениться или взорваться.
- Не используйте поврежденные шнуры питания. Это может привести к короткому замыканию, возгоранию или поражению электрическим током.
- Не сжигайте использованные аккумуляторы, так как они могут взорваться. Аккумуляторы также могут взорваться при наличии повреждений.

Уход

- Телефон, батарея и зарядное устройство не являются водостойчивыми. Храните их в сухом месте. Оберегайте телефон, батарею и зарядное устройство от попадания воды или влаги. Не прикасайтесь к телефону или зарядному устройству мокрыми руками. Это может привести к короткому

замыканию или неисправностям устройства, а также вызвать поражение электрическим током.

- Не допускайте падения телефона, аккумулятора или зарядного устройства. В противном случае падение может вызвать протечку батареи, неисправность устройства, перегрев, возгорание или взрыв. Температура ниже 0°C может оказать отрицательное влияние на работу аккумулятора.
- Не помещайте магнитные носители информации, например магнитные карты и гибкие диски, вблизи мобильного телефона. Излучение от устройства может уничтожить хранящуюся в них информацию.
- Не оставляйте телефон, аккумулятор или зарядное устройство в местах с очень высокой или очень низкой температурой. Это может привести к повреждениям, возгоранию или взрыву.
- Не помещайте острые металлические предметы, например булавки, вблизи динамика телефона. Динамик трубки может притянуть к себе эти предметы и поранить человека во время использования устройства.
- Перед чисткой или техобслуживанием устройства отключите его и отсоедините от зарядного устройства.
- Не используйте моющие средства, порошковые химические очистители или иные химические

вещества (включая спирт и бензин) для чистки телефона и зарядного устройства. Они могут вызвать повреждение или возгорание телефона. Чистку телефона следует выполнять с помощью влажной мягкой антистатической ткани.

- Не разбирайте устройство или аксессуары. В противном случае гарантия на устройство становится недействительной, и производитель не несет ответственности за неисправности.

Экстренный вызов

В некоторых зонах и при некоторых обстоятельствах невозможно совершить экстренный вызов. Перед отъездом в отдаленные или не обслуживаемые области продумайте другой способ связи со службами экстренной помощи.

11 Технические характеристики

Абонентский терминал (мобильный телефон) МТС 655 применяется в качестве оконечного устройства в сетях подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800 с поддержкой технологии GPRS и EDGE, оконечного устройства систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS, оконечного устройства радиодоступа, реализующего стандарт 802.15 (Bluetooth).

Основные функции:

Прием и передача голосовых вызовов, прием и передача коротких сообщений, прием и передача данных.

Основные характеристики:

Размеры (ВхШхГ): 113.6 мм × 59 мм × 9.9 мм

Вес с аккумуляторной батареей: менее 106 г

Питание осуществляется от аккумуляторной батареи

Рабочий диапазон температур: от -10 °С до +40 °С

Влажность окружающей среды: от 5% до 95%

Срок службы 2 года.

Комплект поставки*

1. Мобильный телефон – 1 шт.
2. Сетевое зарядное устройство – 1 шт.
3. Аккумуляторная батарея – 1 шт.
4. Проводная гарнитура – 1 шт.
5. Руководство пользователя – 1 шт.
6. Кабель передачи данных (USB) – 1 шт.

* возможны изменения стандартного комплекта поставки.

12 Информация о сертификации

Абонентский терминал (мобильный телефон) МТС 655 соответствует стандартам РФ.

Декларация о соответствии зарегистрирована в ФАС:	Регистрационный № Д-МТ-3880 от 04.03.2011 г.
---	--

Дата принятия декларации:	24.02.2011 г.
---------------------------	---------------

Декларация действительна до:	24.02.2016 г.
------------------------------	---------------

Сертификат соответствия:	№ РОСС RU.МЛ23
--------------------------	----------------

Срок действия:	с 30.03.2011 г. по 29.03.2014 г.
----------------	----------------------------------

Абонентский терминал
модели МТС 655
соответствует
требованиям нормативных
документов:

ГОСТ Р 51318.22-99,
ГОСТ Р 51318.24-99

Декларация о
соответствии на
аккумуляторную батарею
модели НВ511

РОСС CN.МЛ04.Д00591

Срок действия
декларации:

с 15.02.2011 по 14.02.2016

Аккумуляторная батарея
модели НВ511
соответствует
требованиям нормативных
документов:

ГОСТ Р 12.2.007.12 -88
ГОСТ Р МЭК 61960-2007
Пп .5.3, 7.1, 7.2, 7.6

Сертификат соответствия
на сетевой адаптер
модели
HS-050040E5

РОСС CN.МЛ04.В04894

Срок действия
сертификата: с 05.08.2009 по 04.08.2012

Сетевой адаптер модели
HS-050040E5
соответствует
требованиям нормативных
документов:

ГОСТ Р МЭК 60065-2005,
ГОСТ Р 51318.14.1-2006
Разд.4,
ГОСТ Р 51317.3.2-2006
(Разд. 6,7),
ГОСТ Р 51317.3.3-99



Производитель:

Huawei Technologies Co., Ltd.

Адрес: Huawei Industrial Base, Bantian, Longgang,
Shenzhen 518129, People's Republic of China

Website: www.huawei.com

Импортер: ООО «Техкомпания Хуавэй»

Адрес: Российская Федерация, 121614, г. Москва, ул.
Крылатская, д. 17, корпус 2.

Сделано в Китае

V100R001C96_01 3101FGX